

ALLEMAND

(Ne pas recopier les exercices et
traiter toute l'épreuve sur la feuille de composition !)

TEXT : Kein Geburtstag, keine Integration

Nach jeder Geburtstagsfeier in Deutschland, zu der ich eingeladen worden bin, ist es das gleiche Theater. Seit einiger Zeit nehme ich Geburtstagsfeierungen nicht mehr an: ich weiß ganz genau, dass der bekannte Fragesturm mich wieder schüttelt, wenn ich hingehe. „Warum feierst du deinen Geburtstag nicht?“ „Willst du in kürzester Zeit in die Türkei zurückkehren?“ „Wird in der Türkei kein Geburtstag gefeiert? Warum nicht?“

5 Ich habe jedesmal eine andere Antwort gegeben. „Ich mag nicht“, habe ich gesagt, „Geburtstagsfeier ist eine Erfindung der Konsumgesellschaft. Wenn wir uns treffen wollen, so brauchen wir doch keinen Grund.“ Es hat alles ^{nichts} genützt. Ich weiß schon, dass meine deutschen Bekannten mich in ihre Gesellschaft voll integriert sehen wollen. Solange ich aber
10 keinen Geburtstag feiere, scheitert dieser Integrationsversuch.(...)

Bevor ich nach Deutschland gekommen bin, habe ich nicht gewusst, dass irgendein Tag im Leben eines Menschen so wichtig sein könnte. Meine Zukunft in Deutschland hängt von diesem Datum ab. Aber so viel ich weiß, habe ich keinen Geburtstag. In meinem Reisepass steht zwar ein Datum, aber das ist nur geschrieben, damit die Deutschen nicht
15 meinen, dass ich noch nicht geboren bin.

Wenn ich meinen Geburtstag feiere, will ich auch Spaß daran haben. Wie kann ich denn Spaß daran haben, wenn ich meinen Geburtstag an einem Tag feiere, an dem ich höchstwahrscheinlich nicht geboren bin? Um meinen Geburtstag herauszubekommen, bin ich im letzten Jahr zum Urlaub in die Türkei gefahren. Trotz aller meiner Bemühungen ist es mir
20 nicht gelungen herauszufinden, wann ich geboren wurde.

Ich bin wie alle Deutschen auch von einer Mutter geboren worden. Ich hoffe, dass das reicht, um integriert zu werden.

SINASI DIKMEN. Fremdsprache Deutsch.Nr.Z. Klett 1990.

Wörtererklärungen :

1 r Fragesturm: flot de questions; 2 schütteln : secouer ; 3 scheitern : échouer ; abhängen von: dépendre de; 4 höchstwahrscheinlich: très vraisemblablement.

LESEVERSTEHEN : (4P)

Richtig oder falsch? Zeile(n) bitte angeben!

1. Sinasi geht weiter zu Geburtstagsfeiern.
2. Wenn er Geburtstag feiert, wird er voll integriert.
3. Jeder Tag im Leben eines Menschen ist wichtig.
4. Sinasi ist seines Geburtsdatums sicher.
5. Im Pass muss ein Geburtsdatum stehen.
6. Freude an der Geburtstagsfeier ist legitim.
7. Sinasi hat sein Geburtsdatum nicht wissen wollen.
8. Jeder Mensch wird von einer Mutter geboren.

II. WORTSCHATZ : (4P)

1. Was bedeutet „ der Konsum?“ Bitte abschreiben? (0.5)
a/ das Geld. b/ die Lebensmittel; c/ der Verbrauch.
2. Was bedeutet „ der Grund“? Bitte abschreiben! (0.5)
a/ die Idee; b/ die Ursache; c/ die Macht.
3. Die Adjektive sind: wichtig- hoch . Wie heißen die Nomen(Mit Artikel)?(1)
4. Die Nomen sind: Abhängigkeit- Bemühungen. Wie heißen die Verben ?(1)
5. Was sind die Antonyme zu: „ die Einladung annehmen“ „der Bekannte“? (0*5*2)

III. GRAMMATIK : (4 P)

Wählen Sie die richtige grammatische Form und füllen Sie die Lücken aus!

Computer sind billiger-1-(so,wie,als) Arbeitskräfte, brauchen kein-2-(en,er,e) Arbeitsverträge und verlang-3(t,et,en) kein-4-(es,er,e) Lohnerhöhung. Computer sind gehorsam-5-(es,e,er), denn-6-(er,sie,wir) widersprechen nie. Computer sind leichter-7-(bei,in zu) kontrollieren und zuverlässiger-8-(so,als,wie) Menschen. So ist -9-(es,ihm,er) verständlich, weshalb Arbeitgeber die neu -10-(es,er,e) Technik-11-(für,gegen,ohne) einen Fortschritt halten, -12-(als, wie während) wir Arbeitnehmer Angst haben, -13-(ob,dass,warum) wir schon bald ohne Arbeit auf -14-(die,dem,der) Strasse stehen.

Fortschritt bring -15-(et,t,en) nicht immer Glück mit -16-(euch,sich,ihm)!

IV. ÜBERSETZUNG : (4 P)

1. Übersetzen Sie ins Deutsche!(2P) Je voudrais aussi fêter mon anniversaire. Malheureusement, je ne sais pas quel jour je suis né.
2. Übersetzen Sie den Text ins Französische von „ um meinen Geburtstag...“ bis „ geboren wurde.“

V. SCHRIFTLICHER AUSDRUCK: (4P)

Wählen Sie ein Thema aus und schreiben Sie dazu einen kohärenten Text!

1. Sie wollen nächstes Jahr Ihren 25. Geburtstag auf eine besondere Weise feiern. Schreiben sie bitte Ihrem Vater einen Brief, in dem Sie ihm erklären, dass Sie seine spezielle Unterstützung brauchen!(Sie heißen Ntyam. Der Vater Bolo).
2. Schreiben Sie bitte im Interesse einer privaten Zeitung einen Artikel mit dem Titel „ Stromunterbrechungen(coupires de courant) und ihre Folgen für den Haushalt.“!(Sie heißen Kambara).